

Benutzerhandbuch

MP3-Player



MP330

 **Transcend®**

Inhalt

Einleitung 	4
Lieferumfang 	4
Eigenschaften 	6
Systemanforderungen 	6
Sicherheitsvorkehrungen 	7
■ Generelle Handhabung	7
■ Sicherheitskopien Ihrer Daten anlegen	7
■ Achtung: Gefahr dauerhafter Hörschäden	7
■ Hinweise zur Handhabung	8
Bedienelemente 	9
Bildschirmanzeige 	10
Hauptfunktionen 	11
■ Aufladen des Akkus	11
■ Gerät anschalten	11
■ Gerät ausschalten	11
■ Abspielen eines Titels	12
■ Anhalten eines Titels	12
■ Nächster Titel	12
■ Vorheriger Titel	12
■ Vorwärtslauf	12
■ Rückwärtslauf	12
■ Lautstärke erhöhen	12
■ Lautstärke verringern	12
■ Hauptmenü	12
■ A-B Wiederholung	12
■ Tastensperre	13
■ Reset	13
MUSIK-Modus 	14
■ Abspielen von Audiodateien	14
■ Verzeichnisnavigation	14
■ Musikdateien löschen	15
■ Wiedergabelisten (Playlists)	15
■ Einen Titel zu My Playlist hinzufügen	15
■ Einen Titel aus My Playlist entfernen	16
RADIO-Modus 	17
■ UKW Radio hören	17
■ Sender suchen	17

■ Radiosender speichern	17
■ Gespeicherten Radiosender hören	18
■ Aufzeichnen vom UKW Radio.....	18
AUFNAHME-Modus 	19
■ Sprachaufzeichnung.....	19
■ Line-in Aufnahme.....	20
■ Radioaufnahme	21
Einstellungen 	22
■ Klangfarben/Entzerrer (EQ) Modus	22
■ Eigene Klangfarbe wählen	22
■ Wiederholmodus.....	23
■ Wiedergabegeschwindigkeit.....	23
■ Aufnahmeeinstellungen	24
■ Aufnahmequelle	24
■ Aufnahmequalität	24
■ VAD (Voice Activity Detection).....	25
■ Kontrast	26
■ Bildschirmschoner	26
■ Synchroner Liedtextanzeige.....	26
■ Sleep Timer.....	27
■ Automatisches Abschalten	27
■ Datum / Uhrzeit Einstellungen	28
■ Radiofrequenz	28
■ Radiosender zurücksetzen.....	28
■ Sprachauswahl.....	29
■ Music Transfer Protocol (MTP).....	29
■ Über das Gerät	29
Treiberinstallation 	31
■ Treiberinstallation unter Windows®2000, XP und Vista.....	31
■ Treiberinstallation unter Mac® OS ab 10.0	31
■ Treiberinstallation unter Linux® Kernel ab 2.4	31
Nutzung an Ihrem Computer 	32
■ Übertragen von Daten auf den MP330	32
Sicheres Trennen von einem Computer	34
Fehlerbehebung 	35
Spezifikationen 	38
Bestellinformationen 	38
Bedingte Produktgarantie 	39

Einleitung |

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des Transcend **MP330** entschieden haben, einen MP3-Player der nächsten Generation, der alle Vorzüge eines leichtgewichtigen MP3-Players mit denen eines USB-Sticks kombiniert und Funktionen wie UKW Radio, digitale Sprachaufzeichnung per Knopfdruck, direkte Line-In-Aufnahme, eine als Karaoke-Funktion bekannte synchrone Liedtextanzeige, A-B Wiederholung und eine Wiedergabeliste Ihrer Lieblings-Titel leistet. Ihr MP330 nutzt die Hi-Speed USB 2.0 Schnittstelle für den Austausch von Daten oder Musiktiteln von und zu Ihrem Computer. Mit der AB-Wiederholfunktion lässt sich ein bestimmter Abschnitt eines Titels kontinuierlich wiederholen – ideal zum Lernen von Fremdsprachen und Überprüfen eines wichtigen Song- oder Aufnahmeteils. Zusätzlich dazu können Sie persönliche Anmerkungen machen, Konferenzen oder Schulvorträge aufzeichnen, indem Sie den erweiterten digitalen Sprachrekorder mit integriertem Mikrofon benutzen. Der elegante MP3-Player von Transcend, MP330, ist also einem gewöhnlichen MP3-Player um Längen voraus.

Lieferumfang |

Im Lieferumfang des MP330 ist Folgendes enthalten:

- MP330



- Sport Clip



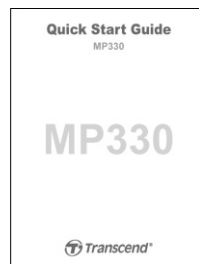
- Ohrhörer



■ Line-In Aufnahmekabel



■ Kurzanleitung



Eigenschaften |

- Unterstützt MP3, WMA, FLAC, WMA-DRM10 (geschützte Musik von Download-Portalen), WAV Musikdateien
- Klare, weiße OLED-Anzeige besitzt brillante Leuchtkraft unabhängig vom Blickwinkel des Betrachters und sorgt für gute Lesbarkeit selbst bei ungünstigen Lichtverhältnissen
- UKW Radio (inkl. Aufnahme von Radio und automatischem Sendersuchlauf für 20 Senderplätze)
- Integriertes Mikrofon und direkte Line-In Aufnahme (für CD-Player oder andere Geräte)
- Erstellung von Wiedergabelisten (Playlists)
- Unterstützt synchrone Liedtextanzeige (Karaoke Funktion)
- VAD (Voice Activity Detection) für durchgehende Audioaufnahmen in hoher Qualität
- A-B Wiederholfunktion zur Wiedergabe einer selbstdefinierten Audiosequenz innerhalb eines Titels
- Variable Wiedergabe-Geschwindigkeiten
- Unterstützt 14 Sprachen inklusive Menüführung, Album-/Song-Titel, Interpreten- und Text- Anzeige
- Verwendung als USB Datenspeicher
- Anpassbarer Sleep Timer
- Stromsparende Bildschirmschoner und automatische Abschaltfunktion
- 7 Equalizer-Einstellungen inklusive persönlicher Klangfarbe
- Interner Li-Polymer-Akku bietet über 12 Stunden durchgehende Musikwiedergabe*
- Integrierter USB 2.0-Stecker für unkomplizierten Anschluss am Computer und schnellen Datentransfer
- Zeit- und Datumsanzeige

* Max. Wiedergabezeit mit der Bildschirmschonereinstellung "10-Sek./Leer" und "Synchrone Liedtextanzeige" deaktiviert.

Systemanforderungen |

- Desktop oder Notebook Computer mit freiem USB-Anschluss
- Eines der folgenden Betriebssysteme:
 - Windows® 2000
 - Windows® XP
 - Windows Vista®
 - Mac® OS ab 10.0
 - Linux® Kernel ab 2.4

Sicherheitsvorkehrungen |

Diese Benutzer- und Sicherheitshinweise sind besonders **WICHTIG!** Bitte befolgen Sie diese sorgfältig.

■ Generelle Handhabung

- Entnehmen Sie vorsichtig die Lieferinhalte der MP330-Verpackung.
- Vergewissern Sie sich, dass die USB-Stecker die gleiche Größe und Form besitzen, bevor Sie sie verbinden – verbinden Sie sie nicht mit Gewalt
- Verwenden Sie ausschließlich die von Transcend mitgelieferten Stromadapter und Kabel. Die Verwendung von nicht kompatiblen Kabeln kann dauerhafte Schäden an Ihrem MP330 anrichten.
- Verbinden Sie niemals den MP330 mit einem passiven USB Hub. Passive USB Hubs, die mit mehreren Geräten zur gleichen Zeit verbunden sind, verursachen unzureichende oder instabile Stromversorgung. **Dies kann Schäden an Ihrem MP3-Player hervorrufen.** Bekannte Probleme in Verbindung mit passiven USB Hubs sind z.B. reduzierte Wiedergabezeiten, plötzliche Aufhänger und im schlimmsten Fall dauerhafte Schäden der MP3-Player Firmware.
- Setzen Sie Ihren MP330 keiner Feuchtigkeit aus
- Verwenden Sie keine nassen Stoffe, um das externe Gehäuse zu säubern.
- Verwenden und lagern Sie Ihren MP330 unter keiner der aufgeführten Bedingungen:
 - In direktem Sonnenlicht
 - In der Nähe einer Klimaanlage, eines Heizlüfters oder anderer Wärmequellen
 - In einem geschlossenen PKW in direktem Sonnenlicht

■ Sicherheitskopien Ihrer Daten anlegen


- **Transcend übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust oder die Beschädigung Ihrer Daten während der Verwendung dieses Gerätes.** Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Sie regelmäßig Sicherheitskopien aller Daten, die Sie auf Ihrem MP330 gespeichert haben, ebenfalls auf anderen Speichermedien oder Ihrem Computer anlegen sollten.
- Um sicher zu gehen, dass der **MP330** an Ihrem Computer schnelle High-Speed USB 2.0 Datentransferraten erreicht, prüfen Sie bitte, ob auf Ihrem PC die aktuellen USB-Treiber installiert sind. Ziehen Sie gegebenenfalls das Handbuch zu Ihrem Computersystem oder Ihrer Hauptplatine zu Rate, um mehr über die benötigten Treiber zu erfahren.

■ Achtung: Gefahr dauerhafter Hörschäden

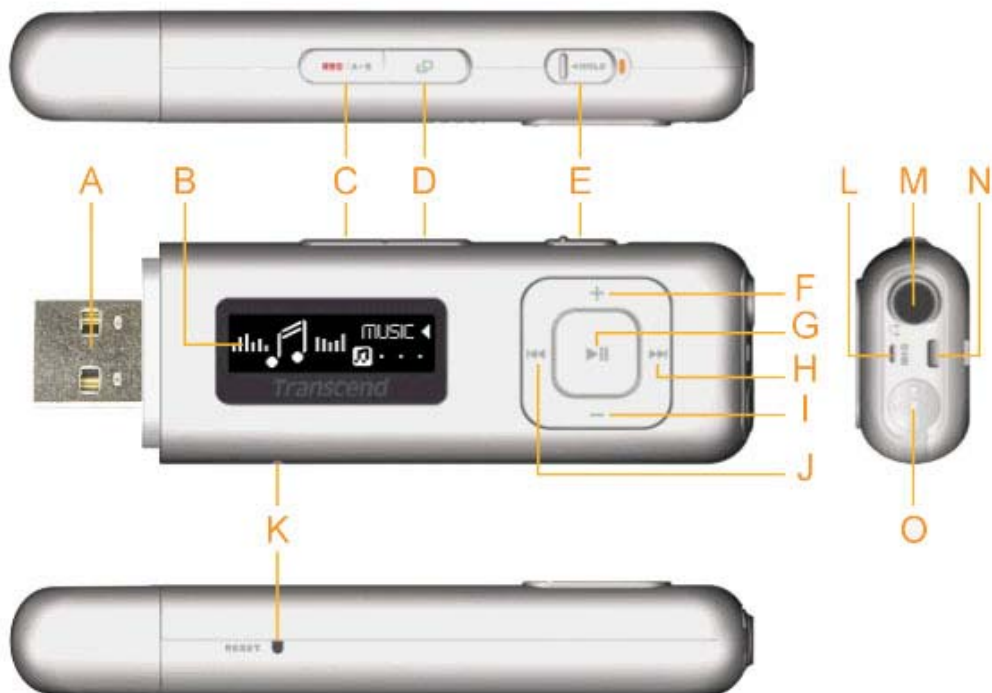
- Wiederholtes oder regelmäßiges Hören von Musik mit Pegeln oberhalb von 80dB mit den Ohrhörern kann Ihnen den Eindruck vermitteln, die Musik wäre nicht laut genug. Damit besteht die Gefahr, dass der Benutzer versucht, die Lautstärke noch weiter zu erhöhen, bis ein für die Ohren gefährliches Lautstärkeniveau erreicht ist.
- Um Ihre Gesundheit und Ihr Gehör zu bewahren, halten Sie die Einstellungen für die Lautstärke grundsätzlich unterhalb von 80dB und lassen Sie sie nicht übermäßig lange Zeit eingeschaltet. Schalten Sie das Gerät unbedingt ab, wenn Sie Symptome wie Kopfschmerzen, Übelkeit oder ein









- Ihr MP3-Player ist auf max. 100dB Lautstärken begrenzt.
- Sowohl der MP3-Player als auch die Ohrhörer entsprechen den derzeitigen französischen Richtlinien über die Verwendung von Musikabspielgeräten (Vorschrift vom 24. Juli 1998).
- Bevor Sie Ohrhörer anderer Hersteller einsetzen, versichern Sie sich bitte, dass diese mit unseren Ohrhörern vergleichbare technische Daten haben.

■ Hinweise zur Handhabung

- Vergewissern Sie sich, dass sich der Tastensperre-Schalter  in der Position „Off“ (Aus) befindet, bevor Sie den Player anschalten.
- Wenn Sie den MP3-Player an einem Notebook angeschlossen lassen, der unter Akkubetrieb läuft, entzieht der Player dem Notebook nach und nach Strom.
- Folgen Sie den Anleitungen im Abschnitt “Sicheres Entfernen des MP330 von Ihrem PC”, um Ihren MP330 von dem System zu trennen.
- Transcend gibt gelegentlich Firmware Updates für bestimmte Produkte heraus. Wir empfehlen Ihnen, die Webseite <http://www.transcend.de> zu besuchen und sich die neueste Firmware-Version für Ihr Gerät herunter zu laden.

Bedienelemente |



A	High-Speed USB 2.0-Stecker	
B	Weiße einfarbige OLED-Anzeige	
C		A-B Wdh. / Aufnahme
D		Menü-Taste
E		Schreibschutzschalter
F		Lautstärke erhöhen
G		Wiedergabe / Pause / An-Aus
H		Nächster / Vorwärtslauf
I		Lautstärke verringern
J		Zurück / Rückwärtslauf
K	Reset-Taste	
L		Mikrofon
M		Ohrhörerbuchse
N	Befestigungsöse	
O	Line-In-Anschluss	

Bildschirmanzeige |



	SYMBOL	BEDEUTUNG
A	Aufnahmequelle	Integriertes Mikrofon, Radio oder Line-In
B	VAD	Zeigt an, ob die VAD (Voice Activity Detection) Diktaterkennung aktiv ist
C	Aufnahmequalität	Zeigt die Aufnahmequalität wie Niedrige Qualität, Mittlere Qualität, Hohe Qualität an
D	Wiederhol-Modus	Normal, Ein Titel, Alle Titel, Zufällig, Normal im Verzeichnis, Verzeichniswiederholung, Zufällig im Verzeichnis und A-B Wiederholung
E	Klangfarbe	Normal, Pop, Rock, Klassik, Jazz, Bass, Eigene
F	Wiedergabege- schwindigkeit	Zeigt die aktuelle Wiedergabegeschwindigkeit an
G	Sleep-Modus	Sleep Timer ist aktiviert
H	Automatisches Abschalten	Die automatische Abschaltfunktion ist aktiviert
I	Tastensperre	Die Tastensperre ist aktiviert (Bedienelemente sind gesperrt)
J	Akku	Akkuladestand
K	Album / Interpret / Text / Liedtitel	Zeigt Informationen über das Album, den Interpreten, den Liedtitel oder den Liedtext an
L	Titelzeit	Die Gesamtlänge (Wiedergabezeit) der Datei
M	Titelnummer	Aktuelle Titelnummer und Gesamtanzahl der verfügbaren Titel
N	Wiedergabe- Modus	Wiedergabe, Pause, Vorwärtslauf, Rückwärtslauf, Stopp oder Aufnahme

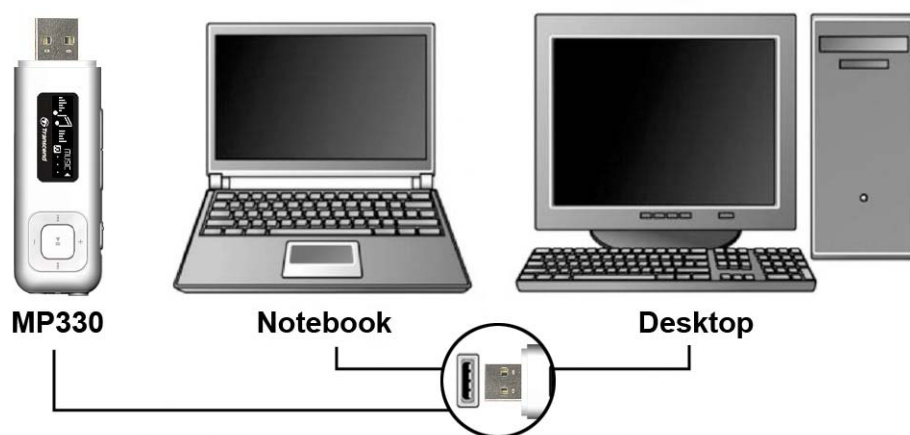
Hauptfunktionen |

■ Aufladen des Akkus


Entfernen Sie die Kappe des MP330 und verbinden Sie den USB-Stecker des Gerätes mit einem freien USB-Anschluss an Ihrem Desktop oder Notebook. Die integrierte Li-Ionen Batterie des MP330 wird nun automatisch aufgeladen. Eine Akkuladeanzeige erscheint in der oberen rechten Ecke des Bildschirms. Lassen Sie den Player angeschlossen, bis die Ladeanimation stoppt.







Verbinden Sie **NIEMALS** den MP330 mit einem passiven USB Hub oder einem externen USB-Port einer Tastatur, eines Monitors oder eines anderen Peripheriegerätes. **Dies kann dauerhafte Schäden an Ihrem MP3-Player hervorrufen.** Wenn Sie den Akku aufladen wollen, schließen Sie den MP330 direkt an dem USB-Port Ihres Computers an oder verwenden Sie den USB Stromadapter von Transcend (optional).



■ Gerät anschalten

Halten Sie die  -Taste gedrückt, um den Player anzuschalten. Es erscheint nun eine Bildschirmanimation. Nach Ende der Initialisierung wechselt der MP330 ins Hauptmenü und ist einsatzbereit.



- Der MP330 benötigt einige Sekunden, um sich einzuschalten.
- Falls das Tastensperrensymbolsymbol  auf dem Bildschirm erscheint, während Sie das Gerät anschalten möchten, bedeutet das, dass die Tastensperre  aktiviert ist (). Sie müssen die Tastensperre ausschalten, () um die Tasten des MP330 freizugeben.

■ Gerät ausschalten

Halten Sie die  -Taste gedrückt, um den MP330 auszuschalten.

- Es dauert einige Sekunden, bis das Gerät abgeschaltet ist.


- Die folgende Anzeige erscheint auf dem Bildschirm:




■ Abspielen eines Titels

Drücken Sie die  -Taste, um eine bestimmte Musik- oder Aufnamedatei abzuspielen.


■ Anhalten eines Titels

Drücken Sie , um die Wiedergabe anzuhalten, mit der Wiedergabe fortzufahren oder während der Wiedergabe aufzunehmen.

■ Nächster Titel

Drücken Sie , um zu dem nächsten Titel zu springen.


■ Vorheriger Titel

Drücken Sie , um zum vorherigen Titel zu springen.


■ Vorwärtslauf

Halten Sie die  -Taste gedrückt, um vorzuspulen.


■ Rückwärtslauf

Halten Sie die  -Taste gedrückt, um zurückzuspulen.


■ Lautstärke erhöhen

Drücken Sie wiederholt die „Lautstärke erhöhen“-Taste  oder halten Sie sie gedrückt, bis Sie das gewünschte Lautstärkeniveau erreicht haben.


■ Lautstärke verringern



Drücken Sie wiederholt die „Lautstärke verringern“-Taste  oder halten Sie sie gedrückt, bis Sie das gewünschte Lautstärkeniveau erreicht haben.

■ Hauptmenü


Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen. Im Hauptmenü haben Sie Zugriff auf die Modi MUSIK, RADIO, AUFNAHMEN und die EINSTELLUNGEN.

■ A-B Wiederholung

1. Drücken Sie in den Musikmodi, während ein Lied abgespielt oder aufgenommen wird, die  -Taste, um den Beginn des Titelabschnitts zu bestimmen, der wiederholt werden soll.

2. Drücken Sie erneut die  -Taste, um das Ende des Titelabschnitts zu bestimmen, der wiederholt werden soll.
3. Die so definierte Teilsequenz des Titels wird nun in einer fortlaufenden Schleife wiederholt.
4. Drücken Sie erneut die  -Taste, um die A-B Wiederholung zu stoppen.

■ Tastensperre

Wenn der Sperrschalter  aktiviert ist, reagiert keine Taste des MP330 mehr und die Bedienungselemente sind gesperrt.

■ Reset






Sollte der MP330 nicht mehr funktionieren, können Sie einen Neustart durchführen, indem Sie **RESET** für 3 bis 5 Sekunden gedrückt halten.

MUSIK-Modus |





Falls Sie mit Digitalem Rechtemanagement (DRM) geschützte Musikdateien erwerben, beachten Sie, dass der MP330 nur WMA-DRM10 Dateien unterstützt.


■ Abspielen von Audiodateien

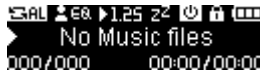
- Halten Sie die  -Taste gedrückt, um das Gerät anzuschalten. Das Hauptmenü erscheint.
 - Wenn der MP330 bereits angeschaltet ist, können Sie durch Drücken der  -Taste ins Hauptmenü gelangen.
- Verwenden Sie die  und  -Tasten, um "MUSIK" zu wählen und drücken Sie . Der Player sucht automatisch nach verfügbaren Musikdateien.



- Wählen Sie mit den  und  -Tasten das Lied aus, das Sie anhören möchten oder verwenden Sie die **Verzeichnisnavigation**.





- Drücken Sie , um den gewählten Musiktitel abzuspielen.
 - Bitte ziehen Sie den Spezifikationenabschnitt zu Rate, welche Musikdateiformate der MP330 unterstützt.
 - Falls der MP3-Player keine kompatiblen Dateien finden kann, erscheint der Hinweis "No Music Files" (keine Musikdateien) auf der Anzeige.



■ Verzeichnisnavigation



Die Verzeichnisnavigation erlaubt Ihnen schnell und einfach, Ihre gewünschten Titel in den Verzeichnissen zu finden.

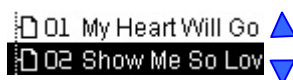
- Halten Sie die MUSIK-Modustaste  gedrückt. Wählen Sie dann die Verzeichnisnavigation und drücken Sie .




Halten Sie die Taste gedrückt 






- Es erscheint eine Liste der verfügbaren Dateien bzw. Verzeichnisse.
- Verwenden Sie die  /  -Tasten, um sich in der Dateiliste hoch und runter zu bewegen.




- Markieren Sie die Datei, die Sie abspielen möchten und drücken Sie .
- Um in ein Verzeichnis oder Unterverzeichnis zu gelangen, markieren Sie es und drücken entweder







6. Um ein Verzeichnis zu verlassen, drücken Sie  oder wählen Sie das  Symbol und drücken Sie , um eine Verzeichnisebene nach oben zu gelangen.

■ Musikdateien löschen



1. Halten Sie im MUSIK-Modus  gedrückt, um die Verzeichnisnavigation aufzurufen.



2. Rufen Sie die Datei auf, die Sie löschen möchten, indem Sie die  /  und  /  -Tasten drücken.

3. Wenn die Datei markiert ist, drücken Sie die  -Taste und wählen Sie "Löschen." Ein Bestätigungsfenster erscheint.





4. Verwenden Sie die  -Taste, um "Ja" zu markieren und drücken Sie , um die Datei dauerhaft zu löschen.




■ Wiedergabelisten (Playlists)





Für die komfortable Wiedergabe Ihrer Lieblingslieder unterstützt der MP330 M3U, PLA und WPL Playlistformate und beinhaltet sogar eine Playlist, die man selbst anpassen kann (My Playlist).

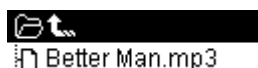
1. Halten Sie im MUSIK-Modus die  -Taste gedrückt, markieren Sie dann "Playlists" und drücken Sie danach .



2. Wählen Sie entweder "My Playlist" oder eine importierte Playlist-Datei (falls verfügbar) und drücken Sie .





3. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um sich in der Liste der verfügbaren Lieder hoch und runter zu bewegen. Drücken Sie  oder , um das markierte Lied abzuspielen. Sobald das Lied beendet ist, werden die restlichen Dateien in der Playlist abgespielt.



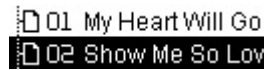
4. Um die Playlist-Wiedergabe zu beenden, wählen Sie eine neue Musikdatei aus der Verzeichnisnavigation.

■ Einen Titel zu My Playlist hinzufügen

1. Halten Sie im MUSIK-Modus  gedrückt, markieren Sie dann **Verzeichnisnavigation** und drücken Sie .





2. Verwenden Sie die  /  und  /  -Tasten, um das Lied aufzurufen, das Sie hinzufügen möchten.




3. Wenn die Datei markiert ist, drücken Sie die  -Taste und wählen Sie "Zu My Playlist hinzufügen."





■ Einen Titel aus My Playlist entfernen

1. Halten Sie im MUSIK-Modus  gedrückt, markieren Sie Playlists und drücken Sie dann .






2. Wählen Sie "My Playlist" und drücken Sie .



3. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um das Lied aufzurufen, das Sie entfernen möchten.

4. Wenn die Datei markiert ist, drücken Sie die  -Taste und wählen Sie "Aus My Playlist entfernen"



5. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um "Ja" zu markieren und drücken Sie , um die Datei aus My Playlist zu entfernen oder wählen Sie "Nein", um ohne Änderungen der Playlist zurückzukehren (**Anmerkung:** Dies entfernt nur das gewählte Lied aus der aktuellen Playlist. Die Datei wird nicht aus dem internen Speicher gelöscht).








6. Markieren Sie "My Playlist" und drücken Sie die  -Taste, um alle Lieder zu entfernen und wählen Sie dann "Ja" zur Bestätigung.



RADIO-Modus |

■ UKW Radio hören

1. Stecken Sie die Ohrhörer ein  (es müssen Ohrhörer eingesteckt sein, um Radio hören zu können).
2. Drücken Sie die  -Taste, um ins Hauptmenü zu gelangen.
3. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um "RADIO" zu wählen und drücken Sie .







4. Die aktuelle Radiofrequenz wird auf dem Display angezeigt.



- Wenn Sie die Radiofunktion das erste Mal verwenden, wird der automatische Sendersuchlauf die 20 Sender mit dem stärksten Signal auf den Senderplätzen (CH) abspeichern. Für eine erneute Suche wählen Sie "FM Reset" im EINSTELLUNGEN-Menü.



■ Sender suchen

Um manuell nach Radiosendern zu suchen, drücken Sie  /  (die Radiofrequenz ändert sich jeweils um 0,1 MHz), bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben. Alternativ können Sie die Tasten  oder  gedrückt halten, um nach dem nächsten empfangbaren Sender automatisch zu suchen.



■ Radiosender speichern



Sie können bei Ihrem MP330 20 Lieblingssender auf den Senderplätzen CH01 bis CH20 speichern. Um einen Sender zu speichern:

1. Verwenden Sie  oder , um den Sender (Radiofrequenz) zu wählen, den Sie speichern möchten.



2. Drücken Sie (nicht gedrückt halten) die  -Taste, um die gespeicherten Sender anzuzeigen.



3. Verwenden Sie die  /  Tasten, um einen Senderplatz (CH 01 ~ CH 20) auszuwählen, auf dem Sie den Radiosender abspeichern möchten.



4. Drücken Sie erneut (nicht gedrückt halten) **REC / A • B** , um den aktuellen Sender auf dem ausgewählten Senderplatz abzuspeichern.



■ Gespeicherten Radiosender hören

1. Drücken Sie im RADIO-Modus (nicht gedrückt halten) **REC / A • B** , um die gespeicherten Senderplätze (CH 01 bis CH 20) anzuzeigen.



2. Verwenden Sie die **⏪** / **⏩** -Tasten, um einen Senderplatz auszuwählen und drücken Sie **⏸** , um ihn sich anzuhören.



■ Aufzeichnen vom UKW Radio

1. Wählen Sie den Radiosender, von dem Sie aufnehmen möchten.



2. Halten Sie die **REC / A • B** -Taste für 2 Sekunden gedrückt, um mit der Aufnahme zu beginnen.
3. Ein automatisch erstellter Dateiname für Ihre Aufnahme erscheint auf dem Bildschirm.



4. Drücken Sie **⏸** , um die Aufnahme anzuhalten und drücken Sie erneut **⏸** , um mit der Aufnahme fortzufahren.




5. Halten Sie **REC / A • B** erneut gedrückt, um die Aufnahme zu beenden und in den RADIO-Modus zurückzukehren.


- Radioaufnahmen werden im folgenden Format gespeichert: **“MonatTagF###.WAV”**
Beispiel: “ 0101F012.WAV “ steht für die zwölfte Radioaufzeichnung, die am 1. Januar gemacht wurde[†]
- Die Radioaufnahmen werden im Verzeichnis / **FMIN.DIR** abgelegt. Verwenden Sie die Verzeichnisnavigation im **MUSIK-Modus**, um Radioaufnahmen aufzurufen und abzuspielen.
- Hinweise zur Einstellung der Sample Rate Ihrer Radioaufnahme finden Sie im Abschnitt **“Einstellungen / Aufnahmeeinstellungen / Aufnahmequalität”**

AUFNAHME-Modus |

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Aufnahmefunktionen des Players zu verwenden:

- Drücken Sie die  -Taste, um das Hauptmenü aufzurufen und wählen Sie **AUFNAHME**.



- Halten Sie die  -Taste in jedem Modus für 2 Sekunden gedrückt.

Gedrückt halten




Der MP330 unterstützt drei Aufnahmearten:



- Sprachaufzeichnung
- Line-in Aufnahme
- Radio-Aufnahme

- Alle Aufnahmen können mit Hilfe der Verzeichnisnavigation im MUSIK-Modus aufgerufen werden.


■ Sprachaufzeichnung

1. Halten Sie die  -Taste in jedem Modus (außer im Radiomodus) für 2 Sekunden gedrückt oder wählen Sie **AUFNAHME** aus dem Hauptmenü, um das integrierte Mikrofon zu aktivieren und mit der Sprachaufzeichnung zu beginnen.
2. Es erscheint ein automatisch generierter Dateiname für Ihre Aufnahme auf dem Bildschirm.



3. Drücken Sie , um die Aufnahme anzuhalten und drücken Sie  erneut, um fortzufahren.



4. Halten Sie die  -Taste erneut gedrückt, um die Aufnahme zu beenden. Der Player kehrt ins Hauptmenü zurück.

- Sprachaufnahmen werden im folgenden Format gespeichert: **“MonatTagM###.WAV”**
Beispiel: **“ 0113M012.WAV ”** steht für die zwölfte Sprachaufzeichnung, die am 13. Januar gemacht wurde
- Sprachaufnahmen werden im / **MICIN.DIR** –Verzeichnis abgelegt. Verwenden Sie die

Verzeichnisnavigation im MUSIK-Modus, um die Aufnahmen aufzurufen und abzuspielen.



- Hinweise zur Erstellung der Sample Rate Ihrer Aufnahme finden Sie im Abschnitt **“Einstellungen / Aufnahmeeinstellungen / Aufnahmequalität”**
- Halten Sie das Mikrofon Ihres MP330 bei der Sprachaufzeichnung möglichst nah an die Aufnahmequelle, um eine gute Qualität zu erreichen.



■ Line-in Aufnahme

Die Standardaufnahmequelle des MP330 ist das integrierte Mikrofon. Um die Line-in Aufnahme zu aktivieren, lesen Sie bitte den Abschnitt **“Einstellungen / Aufnahmeeinstellungen / Aufnahmequelle”**

1. Halten Sie die **REC / A • B** -Taste in jedem Modus (außer Radiomodus) für 2 Sekunden gedrückt oder wählen Sie **AUFNAHME** aus dem Hauptmenü, um die Line-In Aufnahme des MP330 zu aktivieren.
2. Ein automatisch generierter Dateiname für Ihre Aufnahme erscheint auf dem Bildschirm.



3. Drücken Sie **▶||**, um die Aufnahme anzuhalten und drücken Sie erneut **▶||**, um fortzufahren.



4. Halten Sie die **REC / A • B** -Taste erneut gedrückt, um die Aufnahme zu beenden. Der Player kehrt ins Hauptmenü zurück.

- Line-In Aufnahmen werden in folgendem Format abgespeichert: **“MonatTagL###.WAV”**
Beispiel: “0113L012.WAV“ steht für die zwölfte Line-In Aufnahme, die am 13. Januar erstellt wurde
- Line-In Aufnahmen werden im **/LINEIN.DIR** Verzeichnis abgelegt. Verwenden Sie die Verzeichnisnavigation im MUSIK-Modus, um die Aufnahmen aufzurufen und abzuspielen.







- Hinweise zur Einstellung der Sample Rate Ihrer Aufnahme finden Sie im Abschnitt **“Einstellungen / Aufnahmeeinstellungen / Aufnahmequalität”**


■ Radioaufnahme

Lesen Sie den **“Radioaufnahme”** Abschnitt im **RADIO**-Modus für weitere Anweisungen.

Einstellungen |

1. Drücken Sie die  -Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Verwenden Sie die  oder  -Tasten, um "EINSTELLUNGEN" zu wählen und drücken Sie .






3. Drücken Sie die  -Taste, um das EINSTELLUNGEN-Menü zu verlassen.



■ Klangfarben/Entzerrer (EQ) Modus

Sie können aus sieben Klangfarben-Modi wählen:


NOR Normal, **POP** Pop, **ROCK** Rock, **CLA** Klassik, **JAZZ** Jazz, **BASS** Bass und **ME8** Eigene

1. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um "Klangfarbe (EQ)" zu wählen und drücken Sie .






2. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um einen Klangfarbenmodus auszuwählen. Wenn Musik abgespielt wird, hören Sie sofort den Unterschied der Modi über die Ohrhörer.






3. Drücken Sie , um die neue Klangfarbeneinstellung zu bestätigen.

■ Eigene Klangfarbe wählen



Die „Eigene Klangfarbe“ erlaubt Ihnen die Einstellungen eines 5-Band Entzerrers, um den Klang des **MP330** Ihren persönlichen Bedürfnissen anzupassen.

1. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um "Klangfarbe (EQ)" zu wählen und drücken Sie .





2. Verwenden Sie die  /  -Tasten im Klangfarbenmenü, um "Eigene" zu wählen und drücken Sie .




3. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um zwischen 5 Frequenzbereichen zu wechseln: 80Hz, 250Hz, 1KHz, 4KHz und 12KHz. Die Einstellung "ALLE" bewegt alle 5 Frequenzbereiche gemeinsam nach oben oder unten.










4. Drücken Sie  / , um die Pegel jedes Frequenzbereichs zu erhöhen oder zu verringern.



5. Drücken Sie , um die neuen eigenen Einstellungen zu speichern und um in das EINSTELLUNGEN-Menü zurückzukehren.




■ Wiederholmodus

Es gibt sieben Wiederholmodi:

-  **Normal** (spielt alle verfügbaren Musikdateien ein Mal hintereinander ab)
-  **Einmal** (wiederholt fortlaufend das aktuelle Lied),
-  **Alle Titel** (wiederholt fortlaufend hintereinander die Wiedergabe aller verfügbaren Musikdateien)
-  **Zufällig** (wiederholt fortlaufend die Wiedergabe aller verfügbaren Musikdateien in zufälliger Reihenfolge)
-  **Normal im Verzeichnis** (spielt alle Musikdateien eines Verzeichnisses ein Mal hintereinander ab)
-  **Verzeichniswiederholung** (wiederholt fortlaufend hintereinander die Wiedergabe aller Musikdateien eines Verzeichnisses)
-  **Zufällig im Verzeichnis** (wiederholt fortlaufend die Wiedergabe aller Musikdateien eines Verzeichnisses in zufälliger Reihenfolge)

1. Verwenden Sie  / , um **“Wiederholen”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um einen Wiederholmodus zu wählen und drücken Sie  zum Bestätigen.






■ Wiedergabegeschwindigkeit

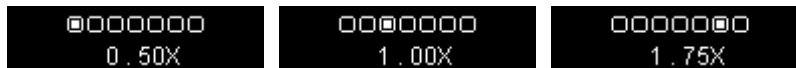
Die Abspielgeschwindigkeit einer Audiodatei kann erhöht oder verringert werden. Die verfügbaren Wiedergabegeschwindigkeiten sind wie folgt:

0,50X, 0,75X, 1,00X, 1,25X, 1,50X, 1,75X, 2,00X.

1. Verwenden Sie  / , um **“Wiedergabegeschwindigkeit”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie  / , um eine der 7 Wiedergabegeschwindigkeitseinstellungen zu wählen und drücken Sie  zum Bestätigen.






■ Aufnahmeeinstellungen

Verwenden Sie im EINSTELLUNGEN-Menü  / , um "Aufnahmeeinstellungen" zu wählen und drücken Sie .






■ Aufnahmequelle

Wählen Sie zwischen **Mikrofon** (Integriertes Mikrofon) oder **LINE-IN** (für CD-Player oder andere Quellen) als Audioaufnahmeart für den **MP330**.

1. Verwenden Sie im **Aufnahmeeinstellungen**-Menü die  /  -Tasten, um "Aufnahmequelle" zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie die  /  -Tasten, um Mikrofon oder Line-In zu wählen und drücken Sie  zum Bestätigen.






■ Aufnahmequalität

Die Qualität einer Audioaufnahme kann auf **Niedrig**, **Mittel** oder **Hoch** eingestellt werden. Höhere Aufnahmequalitätseinstellungen erfordern mehr Speicherplatz, um die aufgenommenen WAV-Dateien zu speichern.

1. Verwenden Sie im **Aufnahmeeinstellungen**-Menü  / , um die "Aufnahmequalität" zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie  /  um zwischen "Niedrig", "Mittel" oder "Hoch" zu wechseln und drücken Sie  zum Bestätigen.



Maximale Aufnahmezeit / Qualitätstabelle




Radio / Line-In Aufnahme	Sample Rate	Kanäle	2GB	4GB	8GB
	Niedrig (8KHz)	2 (Stereo)	64 Std.	128 Std	256 Std
	Mittel (16KHz)	2 (Stereo)	32 Std	64 Std	128 Std
	Hoch (32KHz)	2 (Stereo)	16 Std	32 Std	64 Std

Mikrofon- Aufnahme	Sample Rate	Kanäle	2GB	4GB	8GB
	Niedrig (8KHz)	1 (Mono)	128 Std	256 Std	512 Std
	Mittel (16KHz)	1 (Mono)	64 Std	128 Std	256 Std
	Hoch (32KHz)	1 (Mono)	32 Std	64 Std	128 Std

- Anmerkung: Die oben angegebenen Aufnahmezeiten können nicht gewährleistet werden, wenn der Speicherplatz limitiert oder der Akkuladestand niedrig ist.
- Radio und Line-In werden in Stereo, Mikrofon Sprachaufnahmen in Mono aufgenommen.

■ VAD (Voice Activity Detection)

Mit VAD können durchgehende Sprachaufnahmen gemacht werden. Während der Sprachaufnahme mit dem internen Mikrofon wird der Player nur aufnehmen, wenn Stimmen erkannt werden. Wenn die Person wartet oder aufhört zu sprechen, beendet der MP330 vorläufig die Aufnahme, bis die Person mit dem Sprechen fortfährt. Dies ermöglicht präzisere und verständlichere Aufnahmen und kleinere Aufnahme Dateien.

1. Verwenden Sie im **Aufnahmeeinstellungen**-Menü  / , um "VAD" zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie  / , um zwischen "Aktiviert" oder "Deaktiviert" zu wechseln und drücken Sie .






■ Kontrast

Der Kontrast des OLED-Displays kann für einen helleren oder dunkleren Text angepasst werden. Ein höherer Kontrast leert den Akku schneller, während ein niedrigerer Kontrast eine höhere Akkulaufzeit gewährleistet.

1. Verwenden Sie  / , um **“Kontrast”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie  / , um den Kontrast zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie , um die neuen Kontrasteinstellungen zu bestätigen.






■ Bildschirmschoner

Mit dieser Funktion wird der Bildschirmschoner aktiviert/deaktiviert, es kann gewählt werden, welcher Bildschirmschoner angezeigt werden soll und die Zeitverzögerung für den Bildschirmschoner kann eingestellt werden. Dies sind die verfügbaren Bildschirmschoner:

- Leer** (Zeigt einen leeren Bildschirm, um den Akku zu schonen)
- Uhr** (Zeigt die aktuelle Echtzeit an)

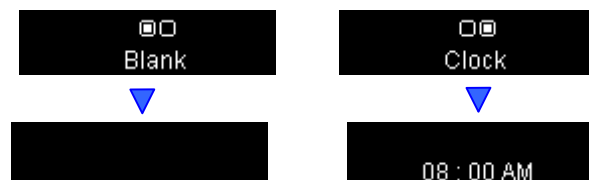
1. Verwenden Sie  / , um **“Bildschirmschoner”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie  / , um eine Bildschirmverzögerung zu wählen und drücken Sie . Der Bildschirmschoner erscheint, wenn die Zeit ohne Tastenaktivität abgelaufen ist. Verfügbare Verzögerungszeiten sind: **“Deaktiviert”**, **“10 Sek.”**, **“20 Sek.”** und **“30 Sek.”**.



3. Nachdem Sie eine Bildschirmverzögerungszeit gewählt haben, erscheint eine Liste verfügbarer Bildschirmschoner. Verwenden Sie  / , um einen der Bildschirmschoner zu wählen und drücken Sie .





■ Synchroner Liedtextanzeige

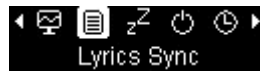
Diese Eigenschaft zeigt die Texte eines Liedes zeitgleich während der Musikwiedergabe an (falls verfügbar).




Anmerkung: Für die synchrone Liedtextanzeige muss eine **“.LRC” –Datei mit exakt demselben Dateinamen wie der des .MP3-Liedes auf den MP330 in das gleiche Verzeichnis wie die MP3-Datei übertragen werden.**

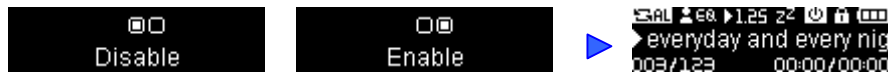
Beispiel: Wenn die MP3-Datei **“GM-Last_Christmas.mp3”** lautet, muss die LRC Lieddatei **“GM-Last_Christmas.lrc”**

genannt werden.

1. Verwenden Sie  / , um **“synchroner Liedtextanzeige”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie  / , um zwischen **„Aktiviert“** oder **“Deaktiviert“** zu wechseln und drücken Sie . Wenn die Liedtexte deaktiviert sind, werden das Album, der Interpret und die Liedtitelinformation während der Musikwiedergabe angezeigt.






■ Sleep Timer

Diese Funktion setzt eine Zeitverzögerung, wann der MP330 automatisch abschalten soll, ungeachtet des Wiedergabestatuses.

1. Verwenden Sie  / , um **“Sleep Timer”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie  / , um eine Verzögerungszeit zu wählen und drücken Sie . Sie können zwischen **“Deaktiviert”**, **“15 Min.”**, **“30 Min.”** oder **“60 Min.”** wählen. Wenn die ausgewählte Zeit erreicht wird, schaltet sich der MP330 automatisch ab.






■ Automatisches Abschalten

Diese Funktion setzt eine Verzögerungszeit, wann der MP330 automatisch nach einer bestimmten Zeit ohne Benutzereingabe abschalten soll.

1. Verwenden Sie  / , um **“Automatisches Abschalten”** zu wählen und drücken Sie .



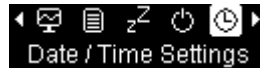
2. Verwenden Sie  / , um eine Abschaltverzögerungszeit zu wählen und drücken Sie . Sie können zwischen **“Deaktiviert”**, **“15 Min.”**, **“30 Min.”** oder **“60 Min.”** wählen. Wenn die ausgewählte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich der MP330 automatisch ab.





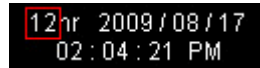
■ Datum / Uhrzeit Einstellungen

Mit dieser Funktion stellen Sie das lokale Datum und die lokale Zeit ein.

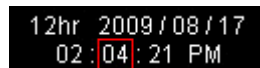
1. Verwenden Sie  / , um **“Datum/Zeiteinstellungen”** zu wählen und drücken Sie .




2. Verwenden Sie  / , um zwischen 12/24Std, Jahr, Monat, Tag, Stunde, Minute, Sekunde und AM/PM zu wechseln.



3. Verändern Sie die Werte jedes Feldes mit den  /  -Tasten.



4. Drücken Sie  zum Bestätigen Ihrer neuen Zeiteinstellungen.

Tipp: Sie können eine Vollbildversion der internen Uhr betrachten, indem Sie  im Hauptmenü drücken.





■ Radiofrequenz

Sie können zwischen **weltweitem Radiofrequenzbereich** (87,5MHz~108,0MHz) oder **japanischem Radiofrequenzbereich** (76,0MHz~90,0MHz) wählen.

1. Verwenden Sie  / , um **“Radiofrequenz”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie  / , um **“Weltweite Radiofrequenz”** oder **“Japanische Radiofrequenz”** zu wählen und drücken Sie  zum Bestätigen.






■ Radiosender zurücksetzen

Diese Funktion löscht alle gespeicherten Radiosender (CH 01 bis CH 20). Wenn Sie diese Eigenschaft benutzen, wird der MP330 das nächste Mal, wenn Sie den **RADIO**-Modus aufrufen, automatisch nach Sendern suchen und die 20 Sender mit dem besten Empfang abspeichern.

1. Verwenden Sie  / , um **“FM Reset”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie für das Löschen Ihrer Radiosender  / , indem Sie **“Ja”** wählen oder wählen Sie **“Nein”**, um sie zu behalten. Drücken Sie  zum Bestätigen.



■ Sprachauswahl

Stellt die Sprache des MP330 inklusive Menüs, Lied/Albumtitel, Interpreten und Liedtexte ein. Der Player unterstützt 15 Sprachen.

1. Verwenden Sie / , um **“Sprache”** zu wählen und drücken Sie .



2. Wählen Sie Ihre Sprache durch Drücken der / -Tasten und drücken Sie zum Bestätigen.



■ Music Transfer Protocol (MTP)

Wenn Sie WMA-DRM10 Musikdateien besitzen oder wenn Sie den Windows Media Player (ab Version 10) verwenden wollen, um Musik zwischen Ihrem Computer und dem MP330 zu synchronisieren, muss das Music Transfer Protocol (MTP) aktiviert sein. Mit dieser Einstellung können Sie zwischen den **MTP** oder **USB** Übertragungsmodi wechseln.

USB Verwenden Sie diesen Modus für die normale Übertragung Ihrer Dateien oder wenn Sie Mac[®] oder Linux[®] nutzen.

MTP Verwenden Sie diesen Modus für die Übertragung DRM10-geschützter WMA-Musikdateien mit dem Windows Media Player

1. Verwenden Sie / , um **“MTP”** zu wählen und drücken Sie .



2. Verwenden Sie / , um zwischen **“MTP”** oder **“USB”** zu wechseln und drücken Sie .



➤ *Anmerkung: Im MTP Übertragungsmodus werden alle Dateien im **“MTPMEDIA”**-Verzeichnis gespeichert.*

■ Über das Gerät

Zeigt die Firmwareversion des MP330 und die verfügbare Speicherkapazität an.

1. Verwenden Sie / , um **“Über das Gerät“** zu wählen und drücken Sie .



2. Drücken Sie irgendeine Taste, um in das **EINSTELLUNGEN**-Menü zurückzukehren.

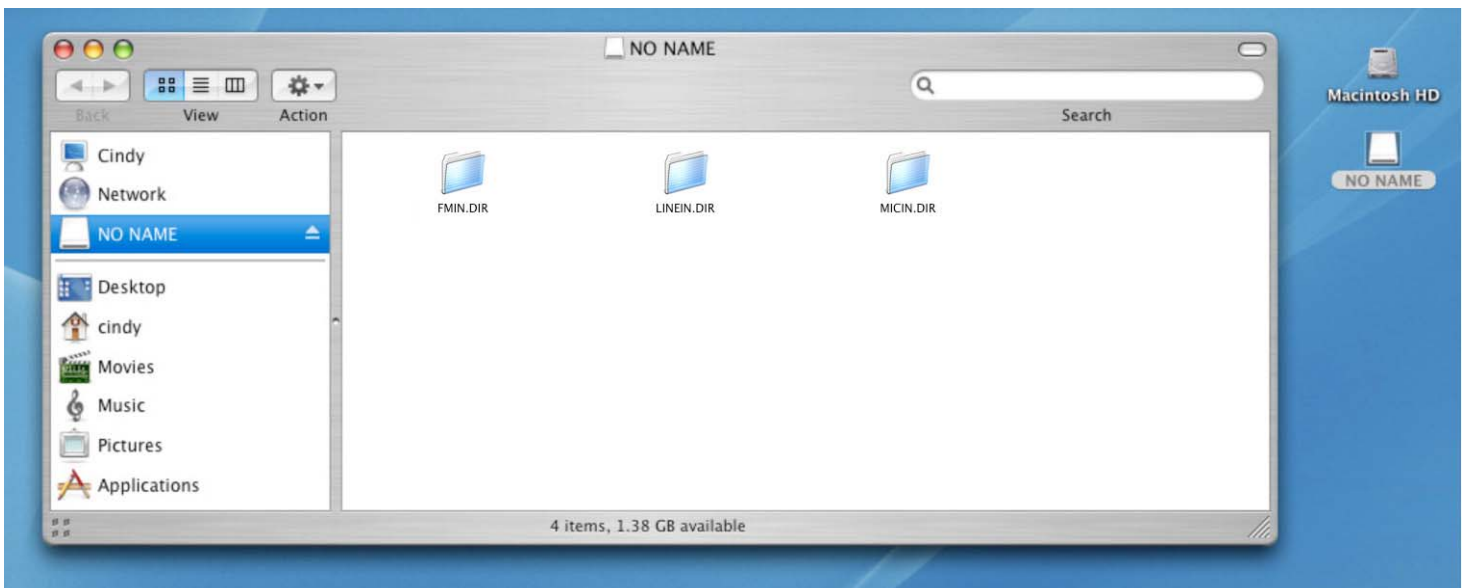
Treiberinstallation |

■ Treiberinstallation unter Windows® 2000, XP und Vista

Es werden keine Treiber benötigt. Diese Windows® Betriebssysteme besitzen integrierte Treiber für den MP330. Schließen Sie Ihren MP330 an einen verfügbaren USB-Port an und Windows® installiert die benötigten Dateien. Ein "Wechsellaufwerk" Symbol mit einem neu zugewiesenen Laufwerksbuchstaben erscheint im **Mein Computer** -Fenster.

■ Treiberinstallation unter Mac® OS ab 10.0

Es werden keine Treiber benötigt. Schließen Sie Ihren MP330 an einen verfügbaren USB-Port an und Ihr Computer erkennt ihn automatisch.



■ Treiberinstallation unter Linux® Kernel ab 2.4

Es werden keine Treiber benötigt. Schließen Sie Ihren MP330 an einen USB-Port und binden Sie ihn ein.

1. Erstellen Sie ein Verzeichnis für den MP330.

Beispiel: `mkdir /mnt/MP330`

2. Binden Sie den MP330 ein.

Beispiel: `mount -a -t msdos /dev/sda1/mnt/MP330`



Formatieren Sie Ihren MP330 NIEMALS unter Windows.

Nutzung an Ihrem Computer |



Wenn Sie Windows Media Player 10 verwenden und WMA-DRM10 Musikdateien abspielen möchten, müssen Sie den Musik Übertragungsmodus auf MTP to transfer and synchronize music files between the computer and your MP330.

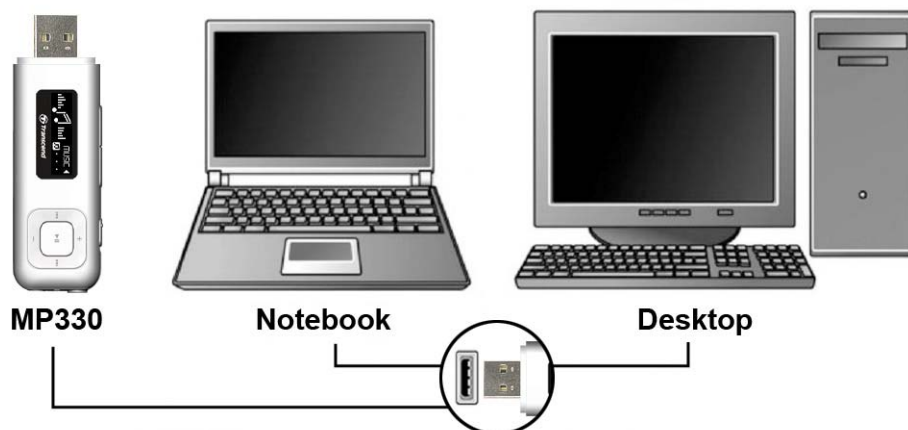
■ Übertragen von Daten auf den MP330

Wenn Sie mit Ihrem MP330 Musik und kein Radio hören möchten, müssen Sie Musikdateien auf den Player übertragen. **Wenn der MP330 mit einem Computer verbunden ist, können ausschließlich Dateien übertragen werden.** Sie können währenddessen keine Musik abspielen oder aufnehmen. Bitte entfernen Sie Ihren MP330 aus dem Computer, wenn Sie den Player verwenden möchten.



Verbinden Sie NIEMALS den MP330 mit einem passiven USB Hub oder einem externen USB-Port einer Tastatur, eines Monitors oder anderen Peripheriegerätes. Die kann Schäden an Ihrem MP330 hervorrufen. Schließen Sie den MP330 nur direkt an den integrierten USB-Port Ihres Computers an.

1. Entfernen Sie die Kappe des MP330 und schließen Sie den USB-Stecker direkt in einen verfügbaren USB-Port Ihres Desktops oder Notebooks. Wenn der MP330 mit einem Computer verbunden ist, können ausschließlich Daten übertragen werden. Der wiederaufladbare Li-Ion-Akku des MP330 beginnt mit dem Ladevorgang.

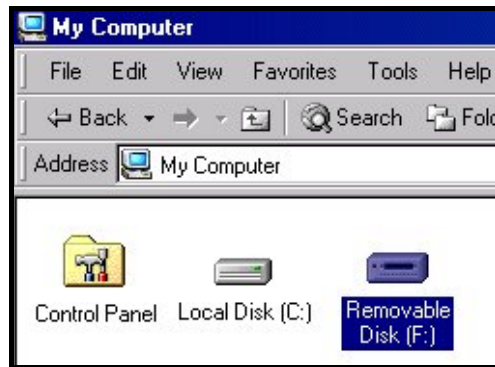


2. Wenn der MP330 mit einem Computer verbunden ist, zeigt der Bildschirm eine **“VERBUNDEN”** –Nachricht an, dann können Dateien auf den Player geladen werden.



○ Sie können keine Musik abspielen oder aufnehmen, wenn der MP330 mit einem Computer verbunden ist.

3. Wenn Sie Windows® verwenden, erscheint ein Wechsellaufwerk mit einem neu zugewiesenen Laufwerksbuchstaben, der den MP330 repräsentiert, im Mein Computer-Fenster.



*Anmerkung: "(F:)" ist ein Beispiel für einen Laufwerksbuchstaben – Ihr "Mein Computer" –Fenster kann abweichen

4. Um **MP3, FLAC** und **nicht geschützte WMA** Musikdateien auf den MP330 zu übertragen, muss der **USB Verbindungstyp** im "Einstellungen / MTP" Menü auf "**USB**" gestellt werden. Mit diesem Verbindungstyp können Sie Dateien übertragen, indem Sie sie auf den Wechsellaufwerksbuchstaben den MP330 ziehen. Sie können auf dem MP330 Ihre eigenen Verzeichnisse erstellen und Dateien direkt in die Verzeichnisse kopieren.
5. Um **WMA-DRM10** Musikdateien auf den MP330 zu übertragen, setzen Sie den USB Verbindungstyp im "**Einstellungen / MTP**" –Menü auf "**MTP (für DRM).**" Bitt verwenden Sie im MTP-Modus Windows Media Player 10, um WMA-DRM10 Musikdateien zu übertragen und zu synchronisieren.
6. Melden Sie den MP330 vom Computer ab, indem Sie das "**Hardware sicher entfernen**" –Symbol in der Windows® Systemleiste am unteren Rand des Computerbildschirms drücken.



- Während Dateien von einem Computer auf den MP330 übertragen werden, erscheint auf dem Bildschirm eine "**SCHREIBE...**" –Nachricht. Nachdem die Dateien erfolgreich übertragen wurden, erscheint erneut die "**VERBUNDEN**" –Nachricht.



- Wenn Sie Dateien oder Verzeichnisse von dem MP330 auf Ihren Computer kopieren, zeigt der Player eine "**LESEN...**" –Nachricht an, die anzeigt, dass Dateien auf den Computer übertragen werden. Nachdem die Dateien erfolgreich übertragen wurden, erscheint die "**VERBUNDEN**" –Nachricht erneut.




Entfernen Sie NIEMALS den MP330 während der Datenübertragung. Entfernen Sie den MP330 erst, wenn Windows darüber informiert, dass ein Sicheres Abmelden gewährleistet ist.

Sicheres Trennen von einem Computer

Folgen Sie stets den unten angegebenen Prozeduren, bevor Sie den MP330 entfernen.

■ Abmelden des MP330 unter Windows® 2000, XP und Vista

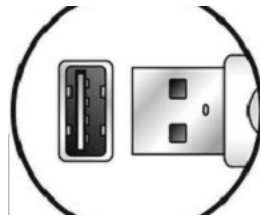
1. Wählen Sie das Hardware-Symbol  in der Systemleiste.
2. Das **Hardware sicher entfernen** Pop-up Fenster erscheint. Wählen Sie es aus.



3. Eine Meldung erscheint: "Das 'USB Massenspeichergerät' kann jetzt sicher vom System abgemeldet werden."



4. Entfernen Sie den MP330 aus dem Computer.



■ Abmelden des MP330 unter Mac® OS ab 10.0

1. Ziehen Sie das Laufwerkssymbol, das Ihren MP330 repräsentiert, in den Papierkorb.
2. Entfernen Sie Ihren MP330 aus dem USB-Port.

■ Abmelden des MP330 unter Linux® Kernel ab 2.4

1. Führen Sie **umount /mnt/MP330** aus, um das Gerät abzumelden.
2. Entfernen Sie Ihren MP330 aus dem USB-Port.

Fehlerbehebung |

Wenn ein Problem mit Ihrem MP330 auftritt, prüfen Sie bitte zuerst die unten angegebenen Informationen, bevor Sie Ihren MP330 zur Reparatur geben. Wenn Sie ein Problem nicht mit den Vorschlägen beheben können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, Ihr Service Center oder Ihre lokale Transcend Niederlassung. Wir bieten auch FAQ und Support Services auf unserer Webseite an.




■ **Das Betriebssystem erkennt den MP330 nicht**

Prüfen Sie folgendes:

- Ist Ihr MP330 richtig mit dem USB-Port verbunden? Falls dies nicht der Fall sein sollte, Wenn nicht, entfernen Sie ihn und schließen Sie ihn wieder an.
- Ist Ihr MP330 mit der Mac-Tastatur verbunden? Falls dies der Fall ist, entfernen Sie ihn und schließen Sie ihn an einen verfügbaren USB-Port Ihres Mac Computers an.
- Ist der USB-Port aktiviert? Falls dies nicht der Fall ist, ziehen Sie das Handbuch Ihres Computers (oder Motherboards) zu Rate, um ihn zu aktivieren.

■ **Der MP330 schaltet sich nicht ein**

Prüfen Sie folgendes:

- Ist der MP330 mit Ihrem Computer verbunden? Falls dies der Fall ist, entfernen Sie ihn.
- Ist der  Schalter eingerastet? (). Falls dies der Fall ist, setzen Sie ihn auf die Aus-Position (.
- Ist der Akku leer? Falls dies der Fall ist, laden Sie den Player auf.

■ **Ich kann die Dateien nicht auf den MP330 übertragen**

Entfernen Sie den MP330 aus Ihrem Computer, warten Sie einen Moment und schließen Sie ihn erneut an. Falls das nicht funktioniert, verwenden Sie eine Büroklammer oder eine Bleistiftspitze, um den “Reset” –Knopf für 3 bis 5 Sekunden hertunter zu drücken.

■ **Tasten funktionieren nicht**

Ist der Sperrschalter aktiviert ()? Falls dies der Fall ist, setzen Sie in auf die Aus-Position (.

■ **Ich kann die Audiowiedergabe nicht hören**

- Haben Sie Musikdateien auf den MP330 übertragen? Falls dies nicht der Fall ist, müssen Sie dies erst tun (Nur Mpeg I Layer 3 und WMA-Dateien, die mit einer Rate von 32Kbps–320Kbps komprimiert wurden, unterstützen WAV und FLAC-Dateien).
- Sind die Ohrhörer ordnungsgemäß mit der Ohrhörerbuchse verbunden? Falls das nicht der Fall ist, schließen Sie sie erneut an.
- Ist die Lautstärke laut genug? Falls das nicht der Fall ist, erhöhen Sie die Lautstärke, bis Sie die Musik hören können.

■ **Lied/Album/Interpretname wird nicht ordnungsgemäß auf dem Bildschirm angezeigt**

- Die voreingestellte Sprache des MP330 ist Englisch. Bitte ändern Sie die Spracheinstellung des Players in die entsprechende Sprache, die Sie angezeigt bekommen möchten. **Beispiel: Wenn Ihre**

Sprache auf Englisch eingestellt ist und Sie japanische Zeichen anzeigen lassen möchten, müssen Sie zuerst "Japanisch" in dem Einstellungs / Sprachmenü einstellen, damit der japanische Text korrekt angezeigt wird.

- ID3 Tag Information besitzt Anzeigepriorität auf dem Bildschirm des MP330. Sie können den ID3 Tag modifizieren, indem Sie den Windows Media Player oder Winamp verwenden.
- Wenn der ID3 Tag leer ist, wird nur der Dateiname auf dem Bildschirm angezeigt.

■ **Ich kann keine Sprache, Line-In oder Radio aufnehmen**

Um sicher zu gehen, dass aufgenommene Dateien nicht verloren gehen, gibt es zwei Sicherheitsmechanismen, die in dem MP330 integriert sind:

- Wenn die restliche Akkukapazität niedriger als 10% ist, können Sie nicht den AUFNAHME-Modus aufrufen.
- Während der Aufnahme stoppt der MP330 automatisch und speichert die Aufnahme, wenn die restliche Akkukapazität unter 10% sinkt.

■ **Titelwiedergabesound setzt aus**

Entfernen Sie die Ohrhörer und schließen Sie sie wieder an, um sicher zu stellen, dass diese ordnungsgemäß verbunden sind.

■ **MP330 schaltet automatisch ab**

Der MP330 besitzt die Funktionen **SLEEP-Modus** und **Automatisches Abschalten**, dies sind Stromsparmodi. Sie können Ihren MP330 so einstellen, dass er automatisch abschaltet. Bitte ziehen Sie den **EINSTELLUNGEN** Abschnitt für weitere Informationen zu Rate.

■ **Der MP330 funktioniert nicht ordnungsgemäß**

Wenn Ihr MP330 nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder sich aufhängt, versuchen Sie ihn ein paar Mal an- und abzuschalten. Falls das Problem dadurch nicht behoben wird, können Sie einen **Reset** des MP330 durchführen, indem Sie eine Büroklammer oder eine Bleistiftspitze verwenden, um den "**Reset**" –Knopf für 3 bis 5 Sekunden gedrückt zu halten.

■ **Ich kann die Datei nicht finden, ich gerade auf den MP330 kopiert habe**

Kopieren Sie die Datei erneut und ziehen Sie den "**Abmelden von einem Computer**" –Abschnitt zu Rate, um den MP330 zu entfernen, nachdem der Kopiervorgang beendet ist.

■ **Eine Datei, die gerade gelöscht wurde, erscheint immer noch**

Löschen Sie die Datei erneut und ziehen Sie den "**Abmelden von einem Computer**" –Abschnitt zu Rate, um den MP330 zu entfernen, nachdem der Löschvorgang beendet ist.

■ **MP330 funktioniert nach der Formatierung unter Windows® nicht**

Das Formatieren des MP330 unter Verwendung von "Quick Format" oder "Full Format" unter Windows® löscht die Standardsysteminformation, die der MP330 benötigt. Um die Systeminformation erneut zu installieren, besuchen Sie <http://www.transcend.de/> und laden Sie ein Firmware Update für Ihren MP330 herunter.

■ **Wie kann ich herausfinden, welche Windows Media Player-Version ich verwende?**

- Öffnen Sie Ihr Windows Media Player Programm.
- Klicken Sie auf das “Hilfe”-Menü und wählen Sie die “Über Windows Media Player” -Option.
- Die Version Ihres Windows Media Players wird auf dem Computerbildschirm angezeigt.

■ **Ich kann keine DRM-Musik auf meinem MP330 abspielen**

- Der MP330 unterstützt nur WMA-DRM10 Musikdateien. Verwenden Sie diesen Dateityp?
- Sie müssen den Windows Media Player 10 verwenden, um Ihre WMA-DRM10 Musikdateien mit dem *MTPMEDIA* Verzeichnis zu übertragen und zu synchronisieren.

■ **Synchrone Liedtextanzeige: Warum kann ich nicht die Wörter des Liedes lesen, das ich gerade höre?**

3. Für detaillierte Liedtextanweisungen ziehen Sie den FAQ-Abschnitt auf unserer Webseite <http://www.transcend.de/Support/FAQ> zu Rate..

■ **Eine “Unzureichende Stromversorgung” Nachricht erscheint auf dem Bildschirm**

Wenn Ihr MP330 eine “Unzureichende Stromversorgung” Nachricht anzeigt, bedeutet das, dass das Gerät, das den USB-Strom für Ihren MP3-Player liefert, unzureichenden Strom liefert, um den internen Akku des Players aufzuladen (normalerweise ein Ergebnis durch die Verwendung eines passiven USB Hubs oder eines Verlängerungskabels). Diese Nachricht deutet nicht auf ein Problem des MP3-Players hin. Schließen Sie den MP330 direkt an den USB-Port Ihres Computers oder benutzen Sie einen Transcend USB Stromadapter, um den internen Akku ordnungsgemäß aufzuladen.

Spezifikationen |

Größe (L x B x H):	83 mm × 25,5 mm × 11,5 mm
Gewicht:	25g
Musikformate:	MP3, WMA, WMA-DRM10, FLAC und WAV
Aufnahmeformat:	IMA_ADPCM (WAV)
Geschätzte Akkulaufzeit:	12 Stunden (voll aufgeladener Akku)
Komprimierungsraten:	32Kbps bis 320Kbps
Datenerhalt:	Bis zu 10 Jahre
Löschzyklen:	≥ 100.000x
Signal-Rauschabstand:	≥ 90dB
Zertifikate:	CE, FCC, BSMI, C-tick
Garantie:	2 Jahre

Bestellinformationen |

<i>Gerätebeschreibung</i>	<i>Speichergröße</i>	<i>Transcend P/N</i>
MP330 MP3-Player	2GB	TS2GMP330
MP330 MP3-Player	4GB	TS4GMP330
MP330 MP3-Player	8GB	TS8GMP330

Bedingte Produktgarantie |

“Ganz oben und darüber hinaus“ ist der Standard, den wir uns für den Kundenservice setzen. Wir positionieren uns über der Industrienorm, das wir als unsere Pflicht für Kundenzufriedenheit betrachten.

Wir garantieren hiermit, dass die betroffenen Transcend-Produkte bei normalem Gebrauch in der empfohlenen Umgebung während des Garantiezeitraumes frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, welche die Funktionsfähigkeit der Produkte nach Maßgabe der Angaben in den Installationshinweisen oder Benutzungshandbüchern erheblich beeinträchtigen oder beseitigen. Sollte Ihr Transcend MP330 innerhalb der Garantiezeit Grund zur Beanstandung geben, die auf Fabrikationsfehlern beruhen, wird dieses kostenlos, nach unserem Ermessen durch Instandsetzung, Austausch defekter Teile oder Umtausch in ein gleichwertiges, neues oder instand gesetztes Erzeugnis behoben. Weitergehende Ansprüche im Zusammenhang mit dieser Garantie, gleich welcher Art und aus welchem Rechtsgrund, sind ausgeschlossen.

Garantiebedingungen: Transcend gewährt auf den MP330 eine Herstellergarantie von zwei (2) Jahren ab dem Kaufdatum. Der Kaufbeweis inklusive des Kaufdatums wird für den Garantieservice benötigt. Transcend prüft das Produkt und entscheidet, ob es repariert oder ersetzt wird. Transcend behält sich vor, ein funktionierendes gleichwertiges Produkt zu liefern oder das Produkt zu reparieren.

Einschränkungen: Garantieansprüche bestehen nicht bei Produktbeschädigungen oder –verlusten, die durch Unfall, Missbrauch, unsachgemäße Installation oder Nutzung, Änderung, Naturereignisse oder Beeinträchtigung der elektrischen Energie zurückzuführen sind. . Der Garantieanspruch verfällt auch beim Öffnen oder Manipulieren des Players bei jeglicher physischen Beschädigung, bei Missbrauch oder Änderung der Oberfläche des Produktes sowie bei Entfernung der Garantie-, Qualitäts-, Seriennummer- oder Datenaufkleber. Transcend haftet nicht für verloren gegangene Daten und für deren Zurückgewinnung aufgrund des Ausfalls der vertriebenen Speicherprodukte. Die Produkte von Transcend dürfen ausschließlich in Geräten eingesetzt werden, die den empfohlenen Industriestandards entsprechen. Transcend ist nicht für Schäden haftbar, die infolge der Nutzung von Drittgeräten eintreten. Transcend haftet in keinem Fall für indirekte oder zufällige Schäden des entgangenen Umsatzes, des entgangenen Gewinns, der entgangenen Kulanz oder der geschädigten Geschäftsbeziehung aufgrund von Datenverlusten. Transcend übernimmt keine Haftung für Schäden an anderen Geräten oder Gegenständen, auch wenn die Möglichkeit einer Gefährdung bekannt war. Diese Einschränkungen finden keine Anwendung, soweit sie durch Gesetz oder Rechtsprechung für unzulässig befunden werden

Haftungsausschluss: Die begrenzte Garantie ist exklusiv. Diese Garantie ist nicht betroffen von Transcends technischem Support oder Ratschlägen.

Online-Registrierung: Nutzen Sie die Gelegenheit zur weiteren Sicherung Ihrer Garantieansprüche durch Registrierung des erworbenen Produktes innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum. Registrieren Sie sich online unter <http://www.transcend.de/productregister>



Transcend Information, Inc.

<http://www.transcend.de/>

*Das Transcend Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen der Transcend Information, Inc.

*Änderungen vorbehalten.

* Alle Logos und Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.